



A szerelést kizárólag felnőtt végezheti..

Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton nyilatkozik a „VIP-TOYS” LTD, hogy a „Slide No. 0140/01, 0140/02, 0140/03, 0140/04, 0140/05, 0140/11, 0140/12, 0140/13” megnevezésű termékek megfelelnek a 2009/48/EK irányelvnek.

Általános tudnivalók

A „VIP-TOYS” LTD nem vállal felelősséget a termékben vagy a termék által okozott károkért, amennyiben ezek helytelen használatból vagy kezelési hibából erednek. A vásárló kizárólagos felelősséggel tartozik a megfelelő használatért és kezelésért – ez magában foglalja különösen az összeszerelést, a töltési folyamatot, a használatot, valamint a felhasználási terület kiválasztását is. Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, amely fontos információkat és figyelmeztetéseket tartalmaz.

18 hónapos kortól alkalmas

FIGYELEM:

- Ez a modell nem használható olyan személyek által (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve nincs meg a szükséges tapasztalatuk és/vagy tudásuk, kivéve ha egy biztonságukért felelős személy felügyeli őket, és megmutatja a használat módját.
- Maximális teherbírás: < 25 kg
- Kizárólag otthoni használatra.

Biztonsági intézkedések

- Ajánlott minimális életkor: 18 hónap
- Maximális súly: < 25 kg
- A balesetek és sérülések elkerülése érdekében SOHA ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül csúszdázni. Mindig figyelje, amíg használja a csúszdát.
- Az összeszerelést kizárólag felnőttek végezhetik. A szerelés során tartsa távol gyermekét.
- Az összeszereléshez az alábbi szerszám szükséges (nem tartozék): keresztféű csavarhúzó.
- Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas
- FIGYELEM – Csak otthoni használatra
- A terméket sík felületen kell felállítani.
- A terméket nem szabad betonon, aszfalton vagy más kemény felületen felállítani.
- A terméket legalább 2 méteres távolságra kell elhelyezni kerítésektől, garázsoktól, házaktól és egyéb akadályoktól.

- A terméket úgy helyezze el, hogy a gyermek háttal legyen a napnak játék közben.
- A csúszdát és a létrát rendszeresen ellenőrizni kell. Ha kopott vagy sérült alkatrészeket észlel, a terméket tilos tovább használni.
- Használat előtt olvassa el az összeszerelési útmutatót, és őrizze meg azt.
- Győződjön meg arról, hogy a gyermekek megértik és betartják az alábbi szabályokat:
 - mindig ülve csúszdázának
 - minden fokra külön lépjének
 - mindig kapaszkodjanak meg rendesen
 - A csomagolás nem játék.
 - Karbantartás: Tisztítsa meg a játék felületét nedves ruhával.
 - A játék rendszeres ellenőrzése és karbantartása szükséges.



Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente LTD “VIP-TOYS” dichiara che i prodotti “Slide No. 0140/01, 0140/02, 0140/03, 0140/04, 0140/05, 0140/11, 0140/12, 0140/13” sono conformi alla Direttiva 2009/48/EC.

Informazioni generali

Ltd “VIP-TOYS” non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta dell'articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della area di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

Adatto ai bambini dai 18 mesi.

Attenzione:

- Questo modello non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con abilità fisiche, sensoriali o cognitive limitate, nonché da parte di soggetti privi dell'esperienza e/o conoscenze necessarie, sempre che non sia presente un soggetto responsabile della loro sicurezza nell'ambito dell'uso dell'apparecchiatura.
- Peso massimo: < 25 kg
- Solo per uso domestico.

Avvertenze di sicurezza

- Età minima consigliata: 18 mesi
- Peso massimo: < 25 kg

- Per evitare incidenti e lesioni non lasciare MAI che il bambino scivoli incustodito. Non perdere di vista il bambino mentre scivola.
- Il montaggio può essere effettuato solo da persone adulte. Tenere lontano il bambino durante il montaggio.
- Per il montaggio sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi) cacciavite a croce
- Adatto per uso interno ed esterno
- ATTENZIONE - Solo per l'uso domestico
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie rettilinea.
- Il prodotto non deve essere posizionato su superfici in calcestruzzo, asfalto o altre superfici dure.

- Il prodotto deve essere posizionato ad almeno 2m dalle recinzioni, garage, case e altri ostacoli.
- Posizionare il prodotto in modo che il bambino giochi con la schiena al sole.
- Il scivolo e la scala devono essere controllati regolarmente. Se si rilevano parti usurate o difettose, il prodotto non deve essere utilizzato in nessun caso.
- Leggere e conservare le istruzioni per il montaggio prima dell'uso.
- Assicuratevi che i bambini capiscano e seguano le seguenti regole:
 - Scivolare sempre in posizione seduta
 - fare sempre passo per passo su ogni singolo gradino
 - e tenersi sempre stretto
 - La confezione non è un giocattolo.
 - Cura: Pulire la superficie del giocattolo con un panno umido.
 - Controllo e manutenzione regolare del giocattolo

EN

Box contents: • Model • Instruction

Technical data:

- Dimensions: ~ 1400 x 650 x 850 mm
 - Weight: ~ 4000 g
- No responsibility is taken for the correctness of this information.

HU

Szállítási tartalom: • Modell • Használati útmutató

Műszaki adatok:

- Méretek: kb. 1400 x 650 x 850 mm
 - Súly: kb. 4000 g
- Az adatok tájékoztató jellegűek. A tévedés és a műszaki változtatás jogát fenntartjuk..

IT

Contenuto del kit: • Modello • Istruzioni

Dati tecnici:

- Dimensioni: ~ 1400 x 650 x 850 mm
- Peso: ~ 4000 g

Le informazioni non sono garantite. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e la possibile presenza di errori



Skluzavka/Zježdžalnia/Slide/Rutsche



CZ - Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte instrukce a bezpečnostní pokyny.

Pozor! Pečlivě si přečtěte celé varování a bezpečnostní pokyny. Jedná se o Vaši vlastní bezpečnost a předejdete tak nehodám a zraněním.

SK - Pred použitím výrobku si starostlivo prečítajte inštrukcie a bezpečnostné pokyny.

Pozor! Starostlivo si prečítajte celé varovanie a bezpečnostné pokyny. Jedná sa o Vašu vlastnú bezpečnosť a predídete tak nehodám a zraneniam.

PL - Przed uruchomieniem modelu prosimy o staranne przeczytanie całej instrukcji obsługi i informacji dotyczących bezpieczeństwa.

Uwaga! Ostrzeżenia / instrukcje bezpieczeństwa muszą zostać przeczytane w całości! Służą one Państwa bezpieczeństwu i mogą zapobiec wypadkom / urazom.

EN - Read the operating and safety instructions carefully and completely before using the model

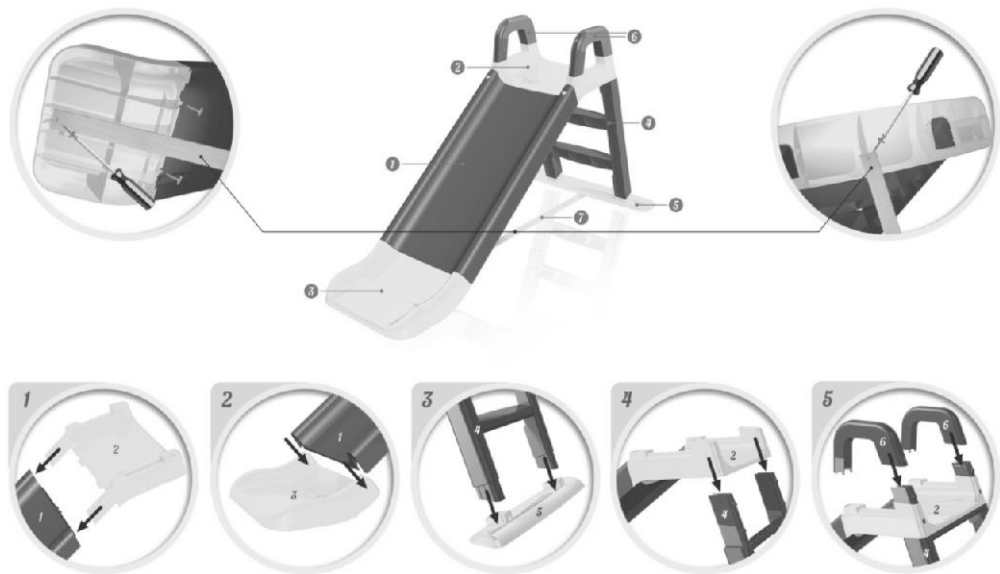
Warning! Please read the safety warnings / instructions carefully and completely. This is for your safety to avoid accidents / injuries.

HU - Kérjük, a modell üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót és a biztonsági figyelmeztetéseket.

Figyelem! A figyelmeztetéseket és biztonsági előírásokat feltétlenül teljes terjedelemben olvassa el. Ezek az Ön biztonságát szolgálják, és segítenek megelőzni a baleseteket, sérüléseket.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il modello.

Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.



UA - Сервісний центр | RU - Сервисный центр | PL - Centrum serwisowe | EN - Service centre | - Szervizkereskedő | IT - Centro assistenza

Ltd “VIP - TOYS” 33024, Ukraine, Rivne city, Mlynivska str. 18 Email: info@doloni.toys Web: www.DOLONI.TOYS

DOLONI SP Z.O.O Adres: ul. Melgievska 74/5, 20-234 Lublin, Polska. Email: info@doloni.toys Web: www.DOLONI.TOYS

Виробник / Изготовитель / Manufacture:

LTD “VIP-TOYS” 33024, Ukraine, Rivne city, Mlynivska str. 18

Офіційний представник в ЄС / Официальный представитель в ЕС / Official representative in the EU: DOLONI SP. Z O.O. ul.

Melgievska 74/5, 20-234 Lublin, Polska

Офіційний представник в РБ / Официальный представитель в РБ / Official representative in the RB:

ООО “Би Би Моторс” РБ, г.Минск, ул. Мележа 1-1317.

Importer: “AGA24 s.r.o.” Nova Tovarni 1940, 737 01 Český Těšín, CZ, CZ 037 306 89.



CZ - Návod k složení skluzavky

1. Zatačte skluznou plochu (1) a nástupní část (2) k sobě, dokud spojovací tyče nezaklapnou na místo.
 2. Opakujte postup s výstupní částí (3). Ujistěte se, že spoje do sebe správně zapadají.
 3. Umístěte nosnou lištu (5) na spodní část žebříku (4).
 4. Zaklapněte žebřík (4) do nástupní části, dokud spojovací tyče nesednou na místo.
 5. Nakonec umístěte rukojeti (6) na nástupní část (2).
 6. Pro provoz skluzavky je bezpodmínečně nutné připevnit stabilizační pás (7). Bez pásu by se části skluzné plochy mohly pod zatížením zlomit a hrozilo by nebezpečí úrazu! Pomocí dodaných šroubů připevněte pás ve spodní přední části výstupní části (3) a ve spodní zadní části stojanu (5).
- Před uvedením skluzavky do provozu se ujistěte, že jsou všechny části navzájem pevně spojeny.

SK - Návod na zostavenie šmykľavky

1. Zatačte sklznú plochu (1) a nástupnú časť (2) k sebe, dokiaľ spojovacie tyče nezaklapnú na miesto.
 2. Opakujte postup s výstupnou časťou (3). Uistite sa, že spoje do seba správne zapadajú.
 3. Umiestnite nosnú lištu (5) na spodnú časť rebriku (4).
 4. Zaklapnite rebrik (4) do nástupnej časti, dokiaľ spojovacie tyče nezapadnú na miesto.
 5. Nakoniec umiestnite rukoväť (6) na nástupnú časť (2).
 6. Pre prevádzku šmykľavky je bezpodmienečne nutné pripojiť stabilizačný pás (7). Bez pásu by sa časti sklzných plochy mohli pod zatažením zlomiť a hrozilo by nebezpečenstvom úrazu! Pomocou dodaných skrutiek pripojte pás v spodnej prednej časti výstupnej časti (3) a v spodnej časti stojanu (5).
- Pred uvedením šmykľavky do prevádzky sa uistite, že sú všetky časti navzájom pevne spojené.

PL - Montaż

1. Połączycy szląg (1) i częścí górną (2) razem do całkowitego połączenia złącz.
 2. Powtórzyc te czynności z częścią wyjściową (3). Upewnić się, że połączenia wykonane są także prawidłowo.
 3. Zamontować deskę wspierającą (5) w dolnej części schodów (4).
 4. Wstawić schody (4) w częścí górną do całkowitego połączenia złącz.
 5. W końcu zainstalować uchwyty (6) w częścí górnej (2).
 6. W celu utrwalenia połączycy pas w dolnej przedniej części wyjściowej (3) ze stojakiem (5) przy pomocy załączonych śrub.
- Przed stosowaniem zjeżdżalni proszę upewnić się, że wszystkie części mocno są przypasowane jedna do drugiej.

EN - Installation

1. Connect the descent (1) and the launch pad (2) together until the connecting bars snap into a place.
 2. Repeat the procedure with the bottom part of the slide (3). Make sure that the connection is properly fixed here as well.
 3. Connect the support bar (5) to the bottom of the ladder (4).
 4. Insert the ladder (4) into the boarding section until the connecting bars snap into a place.
 5. Finally, insert the handles (6) into the boarding section (2).
 6. To stabilize, secure the belt at the bottom front to the bottom of the slide (3) and the support bar (5) with the supplied screws.
- Before putting the slide into operation, make sure that all parts are properly fixed.

HU - Montázs

1. Illeszse össze a csúszdát (1) és a belépőrészt (2), amíg az összekötő fűlek a helyükre nem kattannak.
2. Ismételd meg a műveletet a kimeneti részzel (3). Itt is ügyelj arra, hogy a csatlakozás megfelelően rögzüljön.

3. Illeszse a tartólécet (5) alulról a létrára (4).
 4. A létrát (4) úgy kell az indítórészbe illeszteni, hogy a kapcsolófűlek bepatatlanjanak.
 5. Végül helyezze fel a kapaszkodókat (6) az indítóreszre (2).
 6. A csúszda használatához feltétlenül szükséges a stabilizálószalag (7) rögzítése. A szalag nélkül a csúszda egyes részei terhelés hatására eltérhetnek, és fokozott sérülésveszély áll fenn! Rögzítse a szalagot elől, alul a kifutórésznél (3), valamint hátul, alul a tartólécnél (5) a mellékelt csavarokkal.
- Mielőtt használatba venné a csúszdát, győződjön meg róla, hogy minden alkatrész szilárdan össze van illesztve.

IT - Montaggio

1. Collegare lo scivolo (1) e la parte di entrata (2) fino ad fissare le barre di collegamento.
2. Ripetere la procedura con la parte di uscita (3). Assicurarsi che anche in questo caso il collegamento sia fissato correttamente.
3. Inserire la barra di supporto (5) nella parte inferiore della scala (4).
4. Inserire la scala (4) nella sezione di aggancio fino a quando le barre di collegamento si innestano.
5. Infine, spingere le maniglie (6) sulla parte di entrata (2).
6. Per azionare lo scivolo, è indispensabile che la cinghia di stabilizzazione (7) sia collegata. Senza la cinghia, parti dello scivolo possono rompersi sotto carico e vi è un maggiore rischio di lesioni! Fissare la cinghia nella parte inferiore anteriore del tratto di uscita (3) e nella parte inferiore posteriore del binario del supporto (5) utilizzando le

viti in dotazione.

- Prima di utilizzare lo scivolo, accertarsi che tutte le parti siano saldamente collegate tra loro.



Výrobek musí složit dospělá osoba.

Osvědčení o shodě

Společnost LTD „VIP-TOYS“ tímto prohlašuje, že produkt „Slide No. 0140/1, 0140/2, 0140/3, 0140/4, 0140/5, 140/11, 0140/12, 0140/13“ odpovídá směrnici 2009/48/EC.

Obecné informace

Ltd „VIP-TOYS“ není odpovědná za jakékoli škody způsobené na samotném produktu nebo jeho prostřednictvím, pokud k tomu dojde v důsledku nesprávné obsluhy nebo chyb při manipulaci. Samotný zákazník nese plnou odpovědnost za správné použití a zacházení, včetně montáže, použití a volby provozního prostoru. Prosím viz. provozní a uživatelské pokyny, které obsahují důležité informace a varování.

Vhodné pro děti od 18 měsíců.

Upozornění:

- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi, nedostatkem zkušeností nebo znalostí skluzavky. Takovéto osoby musí výrobek používat pod dohledem dospělé osoby.
- Maximální hmotnost: <25 kg

- Pouze pro domácí použití.

Bezpečnostní poznámky

- Doporučený minimální věk: 18 měsíců.
- Abyste předešli nehodám a zraněním, nikdy nenechávejte své dítě používat skluzavku bez dozoru. Neztrácejte dítě z dohledu v průběhu klouzání.
- Montáž výrobku smí provádět pouze dospělá osoba. Během montáže udržujte své dítě mimo dosah.
- K montáži potřebujete následující nástroje (nejsou součástí dodávky) - křížový šroubovák.
- Vhodné pro venkovní i vnitřní použití.
- Pouze pro domácí použití.
- Produkt musí být umístěn nejméně 2 m od plotů, garáží, domů a jiných překážek.
- Umístěte výrobek tak, aby si dítě hrálo zády ke slunci.
- Pravidelně kontrolujte všechny části skluzavky. Pokud je jakákoliv část skluzavky poškozená, nesmí být produkt za žádných okolností používán.
- Před použitím si přečtěte montážní pokyny a uschovejte je na bezpečném místě.
- Ujistěte se, že děti rozumějí následujícím pravidlům a dodržují je:
- Klouzejte se vždy v sedě.
- Na žebříku stoupejte ne každý schůdek.
- Vždy se pevně držte.

- Výrobek musí být umístěn na rovném povrchu.
- Výrobek nesmí být kladen na beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy.

- Obal není hračka.
- Péče: Očete povrch hračky vlhkým hadříkem.
- Hračku pravidelně kontrolujte a udržujte ji v dobrém stavu



Výrobek musí složit dospělá osoba.

Osvědčení o zhode

Spoločnosť LTD „VIP-TOYS“ týmto prehlasuje, že produkt „Slide No. 0140/1, 0140/2, 0140/3, 0140/4, 0140/5, 140/11, 0140/12, 0140/13“ odpovedá smernici 2009/48 / ES.

Všeobecné informácie

Ltd „VIP-TOYS“ nie je zodpovedná za akékoľvek škody spôsobené na samotnom produkte alebo jeho prostredníctvom, pokiaľ k tomu dôjde v dôsledku nesprávnej obsluhy alebo chýb pri manipulácii. Samotný zákazník nesie plnú zodpovednosť za správne použitie a zaobchádzanie, vrátane montáže, použitia a voľby prevádzkového priestoru. Prosím vid' prevádzkové a užívateľské pokyny, ktoré obsahujú dôležité informácie a varovania.

Vhodné pre deti od 18 mesiacov.

Upozornenie:

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, duševnými a zmyslovými schopnosťami, nedostatkom skúseností alebo znalostí šmykľavky. Tieto osoby musia výrobok používať pod dohľadom dospelé osoby.
- Maximálna hmotnosť : <25 kg
- Len na domáce použitie.
- **Bezpečnostné poznámky**

- Doporučený minimálny vek: 18 mesiacov.
- Aby ste predišli nehodám a zraneniam, nikdy nenechávajte svoje dieťa používať šmykľavku bez dozoru. Nestráčajte Vaše dieťa z dohľadu v priebehu kizania.
- Montáž výrobku môže vykonávať len dospelá osoba. V priebehu montáže udržiavte svoje deti mimo dosahu.
- Na montáž budete potrebovať nasledujúce nástroje (nie sú súčasťou balenia) – křížový skrutkovač.
- Vhodné na vonkajšie aj vnútorné použitie.
- Len na domáce použitie.
- Výrobok musí byť umiestnený len na rovnom povrchu.
- Výrobok nesmie byť položený na betóne, asfalte alebo inom tvrdom povrchu.

Produkt musí byť umiestnený najmenej 2 m od plotov, garáží, domov a iných prekážok.

- Umiestnite výrobok tak, aby sa dieťa hralo chrbtom k slnku.
- Pravidelne kontrolujte všetky časti šmykľavky. Ak je akákoľvek časť šmykľavky poškodená, nesmie sa produkt za žiadnych okolností ďalej používať.
- Pred použitím si prečítajte pokyny k montáži a uschovajte ich na bezpečnom mieste.
- Uistite sa, že deti rozumejú nasledujúcim pravidlám a dodržiujú ich:
- Šmykajte sa vždy v sede.
- Na rebriku stúpať na každý schodík.
- Vždy sa pevne držte.
- Obalový materiál nie je hračka.
- Starostlivosť: Utrite povrch hračky vlhkou utierkou.
- Hračku pravidelne kontrolujte a udržiavte ju v dobrom stave.